



Свети Иван Рилски

St. John of Rila

Българска Православна Църква

Bulgarian Orthodox Church

P.O. Box 2644, Fairfax, Virginia 22031-0664

Telephone: (703) 278-0559

www.bulgarianchurchdc.org

Washington, DC & Baltimore Regions

Покана

за Църковна Служба

Ръководството на Българската Православна Църква "Свети Иван Рилски" кани най-учтиво всички българи и техните семейства (с майките) да присъствуват на **тържествената литургия в чест на Свети Георги Победоносец и на празничния обяд по случай Георгиевден, (а също така по случай денят на Майката, 11 май)** които ще се проведат на

**11 май 2008 г., неделя, от 12:45 часа (следобяд)
от Свещеник Стефан Михайлов**

в катедралната православна църква "Свети Андрей" на адрес:

**15100 New Hampshire Avenue
Silver Spring, MD 20905**

Църквата ще предложи печено агнешко, дроб сърма, гарнитури, салати и напитки. Обядът ще е \$10 долара, и ще включва агнешко печено, дроб сърма, салатата и десерт. Освен това, всеки е добре дошъл да донесе допълнителни ястия.

Ще има музикална и културна програма с българска музика, песни и танци.

Църквата разполага с огромен двор, малко езеро, пикник места и детски площадки, така че ако времето позволява ще можем да излезем и навън, където и децата могат да играят.

За контакти: Свещеник Стефан Михайлов
(703-278-0559)

Invitation

for Divine Liturgy

The Church Council of the Bulgarian Orthodox Church "St. John of Rila" kindly invites everyone to attend the Orthodox Service and Divine Liturgy

**For St. George's Day
on Sunday, May 11, 2008
at 12:45 P.M.**

which will be officiated by
Rev. Stefan Mihailov

at the Ukrainian Orthodox Cathedral,
St. Andrews, located at:

**15100 New Hampshire Avenue
Silver Spring, MD 20905**

Please bring all your friends to pray together. After the Divine Liturgy we will have lunch and the church will offer for \$10 dollars baked lambs, "drosarma", salads, side dishes and desert.

There will be music program with Bulgarian songs and dances.

The church has a beautiful yard with small lake, picnic area and children playground with swing. If the weather permits, we could also go outside where the children can play.

For contacts: Reverend Stefan Mihailov
(703-278-0559)

Упътване/Directions:

From Maryland, Washington DC:

- Take 495 North toward Baltimore
- Take exit 28A to merge onto MD-650 (New Hampshire Avenue) toward White Oak. Drive about 6.7 miles –you will see the church on the left.
- Make U-turn at Norwood Rd. Enter the church on your right.

From Virginia (Manassas, Centreville):

- Take 66 East toward Washington, DC
- Take exit 64B for 495 North toward Baltimore
- Take exit 28A to merge onto MD-650 (New Hampshire Avenue) toward White Oak. Drive about 6.7 miles –you will see the church on the left.
- Make U-turn at Norwood Rd. Enter the church on your right.

СВЕТИ ГЕОРГИ ПОБЕДОНОСЕЦ - ГЕРГЬОВДЕН



На 6 май светата Църква празнува Гергьовден, един от най-хубавите пролетни празници, когато земята се събужда за живот. Свети Георги се приема от българският народ като покровител на земеделието и скотовъдството. Рано сутринта на Гергьовден входните врати на къщите се окичват със зелени върбови клонки. На този ден за първи път през пролетта се коли агне, което се опича и се носи в църквата, където свещеникът прочита специална за този празник молитва. На Гергьовден се правят люлки на които всички се люлеят за здраве.

Чествувайки паметта на свети Георги нека се спрем на неговия живот, който може да ни послужи за пример и подражание. Неговото житие разказва, че той е живял в началото на четвърти век по времето на римския император Диоклетиян, когато светата вяра е била най-жестоко гонена, а християните били предавани на мъчения и смърт. Бащата на свети Георги бил християнин и също умрял мъченически за вярата. Свети Георги израснал във вяра и благочестие. Още твърде млад едва 20 годишен, той стигнал до висок военен чин и се проявил с вяроност, смелост и добродетелност. Но заради вярата си в Христа и той бил осъден на смърт от императора.

Свети Георги се нарича още и победоносец, защото той най-напред победил себе си. Победил греховните влечения на душата си. А това е най-голямата и най-сериозната победа. И древните мъдреци са казвали: "Най-голяма победа е тази, да победиш себе си - злите наклонности, злото в себе си." Затова след като Александър Македонски победил много народи, един философ му казал: "Царю ти победи много народи, победи сега себе си!"

Велики и непостижими са за нашите слаби сили, подвизите на великомъченика свети Георги Победоносец. Но все пак и ние можем да намерим нещо, на което да подражаваме. Преди всичко на вярата му. Да бъдем и ние твърди и непоколебими в нея и дръзновено да я изповядваме, без страх и стеснение. Да понасяме страданията като добри Христови войници. Да водим борба срещу злото в нас и около нас.

Драги сънародници, пазете вярата си, пазете християнския си мироглед. Кой по-рано, кой по-късно ще напусне тая земя и ще се отзове в другият свят. И ще се поиска от него сметка как е прекарал живота си, пазил ли е вярата си? Не забравяйте казаното от Спасителя: "Който се срами от Мене и от думите ми в тоя прелюбодееен и грешен род и Син Човечески ще се срами от него, кога дойде в славата на Отца си със светите Ангели! Всеки който Мене признае пред човеците ще призная и аз него пред Моя Отец небесен."

Нека и ние да вземем пример от живота на Свети Георги и да се стараем да вървим смело и неотклонно по пътя по който той е вървял. А освен това да изучаваме, изпълняваме и пазим нашите хубави народни и църковни традиции, за да можем с достойнство да носим името християни и българи.

Честит имен ден на всички ГЕРГЬОВЦИ. Нека Свети Георги винаги Ви пази и закриля!

СЪОБЩЕНИЯ

Информация за Великденската служба

На 26 април, 2008 вечерта църквата ни "Свети Иван Рилски" тържествено отпразнува празникът Възкресение Господне - **Великден** в украинската катедрала "Св. Андрей." Около 140 наши сънародници бяха дошли от Виржиния, Мериланд, Вашингтон и околностите за да отпразнуваме заедно този хубав християнски празник.

Свещеник Стефан Михайлов отслужи службата на български език и богомолците слушаха внимателно молитвите, които бяха разбираеми за всички, а също слушаха и хорът, който пееше много мелодично и затрогващо. След обикалянето на църквата всички влязоха вътре и целунаха Светото Евангелие и кръстът.

Когато отец Стефан покани християните да дойдат и да приемат Светото Причастие много от присъстващите станаха и дойдоха да приемат Свето Причастие. След службата отец Стефан произнесе слово за празника и подчерта, че независимо че сме далече от нашата родина България ние трябва да поддържаме и пазим нашите църковни и народни традиции.

След това свещеник Михайлов раздаде нафора и по едно яйце на всеки. После всички отидоха в хола на църквата за да се почерпят с великденски яйца и козунаци и с по чашка червено вино и с различните храни, които бяха донесени. Много българи бяха донесли яйца и козунаци а Румяна и Петю Чукнийски бяха донесли и печено агнешко със спанак.

В холът бяхме приятно изненадани от поздравленията на украинският свещеник Отец Володомир, който поздрави всички българи послучай Великден и изказа радостта си че те са щастливи да споделят техният храм с нас и че ни чувстват като част от тяхната църква.

Благодарим на всички българи, които дойдоха за да участвуват в това хубаво Великденско тържество и специално благодарим на тези, които бяха приготвили яйцата, козунаците и вкусните български сладки. Нека Божието благословение да бъде винаги над Вас. И нека всеки, който се чувствува българин и желае да запазим нашият

език, вяра и традиции да идва и посещава нашите служби.

Нека всички се обединим като едно голямо християнско семейство, в което да поддържаме и развиваме истинските християнски добродетели и станем истински последователи на Христа.

Членски внос

Желателно е всички, които искат нашата църква да продължи своята духовна, религиозна и мисионерска дейност да ни помогнат финансово, защото знаете че всички организации финансово се подпомагат от техните членове.

Нашият членски внос е минимален само \$45 долара за семейство и \$35 долара за несемейни за година. Обикновено членският внос на другите църковни общини варира между \$200 - \$250 годишно. Освен че подпомагате финансово църквата, членският внос ви дава право да гласувате по време на годишното църковно събрание, да бъдете избирани за членове на църковното настоятелство и да давате съвети за дейността на нашата църковна община. От друга страна, за тези които са много заети, членският внос не ви задължава да участвате активно в религиозният живот на църквата.

Моля всички да изпратят членският си внос на адреса на църквата:

Bulgarian Orthodox Church

P.O. Box 2644, Fairfax, Virginia 22031-0664

Последни данни за църковната уеб-страница (website)

Съобщаваме на всички наши сънародници, че църковната уеб-страница за реклами е готова и който иска може да публикува своята реклама. За тази цел трябва да изберете линка **Message Board** и след това изберете **Post Your Message**. Може да публикувате вашата обява срещу минимално дарение от \$30 долара. Вашата обява ще стои 30 дни.

ПРОГРАМА ЗА СЛЕДВАЩИТЕ ЦЪРКОВНИ СЛУЖБИ

Май 25, 2008 (неделя)

Юни 8, 2008 (неделя)

Юни 22, 2008 (неделя)

Юли 6, 2008 (неделя)

ДАРЕНИЯ от 26 април, 2008

Дарения с чек (дискос)

1. Приятел на църквата	\$ 450
2. Приятел на църквата	\$ 200
3. Приятел на църквата	\$ 100
4. Приятел на църквата	\$ 50
5. Приятел на църквата	\$ 50
6. Приятел на църквата	\$ 50
7. Приятел на църквата	\$ 50
8. Приятел на църквата	\$ 44
9. Приятел на църквата	\$ 35
10. Приятел на църквата	\$ 10
11. Приятел на църквата	<u>\$ 10</u>
ОБЩО	\$1,049

Дарения в брой (дискос) \$ 558

Общо Дискос	\$ 1,607
Свещи	\$ 301
Членски внос	<u>\$ 45</u>
Общ приход	\$ 1,953

Благодарим сърдечно за щедрите даренията. Бог да Ви Благослови!